

**Соглашение
между Правительством Российской Федерации и Правительством
Республики Таджикистан о взаимном применении электронных систем
сертификации происхождения товаров**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

учитывая положения Соглашения о Правилах определения страны происхождения товаров в Содружестве Независимых Государств от 20 ноября 2009 г. (далее – Правила),

стремясь повысить уровень сотрудничества в целях защиты экономических и общественных интересов государств Сторон,

признавая, что взаимное применение электронных систем сертификации происхождения товаров обеспечит повышение эффективности таможенного контроля, ускорение совершения таможенных операций (таможенного оформления), облегчение взаимной торговли и точное исчисление таможенных пошлин, налогов и других платежей,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1
Определения**

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

а) «таможенная служба»:

в Российской Федерации – Федеральная таможенная служба;

в Республике Таджикистан – Таможенная служба при Правительстве Республики Таджикистан;

б) «центральный уполномоченный орган (организация)»:

в Российской Федерации – Торгово-промышленная палата Российской Федерации;

в Республике Таджикистан – Торгово-промышленная палата Республики

Таджикистан;

в) «уполномоченный орган (организация)»:

в Российской Федерации – территориальные торгово-промышленные палаты, осуществляющие выдачу сертификатов о происхождении товара формы «СТ-1»;

в Республике Таджикистан – Торгово-промышленная палата Республики Таджикистан;

г) «проверка» – установление факта выдачи сертификатов о происхождении товара формы «СТ-1» уполномоченными органами (организациями) государств Сторон и достоверности содержащихся в них сведений;

д) «электронная система сертификации происхождения товаров» – информационная система центрального уполномоченного органа (организации), включающая информационные базы данных электронных форм сертификатов о происхождении товара формы «СТ-1», выданных уполномоченными органами (организациями) государств Сторон (далее – электронная система сертификации).

Статья 2

Общие положения

Электронные системы сертификации создаются в целях обеспечения возможности осуществления таможенным органом страны ввоза проверки факта выдачи сертификата о происхождении товара формы «СТ-1», сведения о котором заявляются при таможенном декларировании, и правильности его заполнения без необходимости представления указанного сертификата в оригинале на бумажном носителе.

Статья 3

Предмет и сфера действия настоящего Соглашения

1. Центральный уполномоченный орган (организация) размещает в созданной и регулируемой им электронной системе сертификации информацию о выдаваемых в государстве его Стороны сертификатах о происхождении товара формы «СТ-1».

2. Центральный уполномоченный орган (организация) страны вывоза товаров в рамках применения электронной системы сертификации предоставляет по запросу таможенной службы страны ввоза товаров сведения, содержащиеся в электронной форме сертификата о происхождении товара формы «СТ-1».

Таможенные службы используют информацию, полученную в рамках электронной системы сертификации, для осуществления проверки сертификатов о происхождении товара формы «СТ-1», сведения о которых представляются таможенным органам страны ввоза при таможенном декларировании товаров, происходящих с территорий государств Сторон.

Статья 4

Основные принципы создания и применения электронной системы сертификации

Основными принципами создания и применения электронной системы сертификации являются:

а) централизация сбора информации о выданных уполномоченными органами (организациями) сертификатах о происхождении товара формы «СТ-1»;

б) актуальность и достоверность содержащихся в электронной системе сертификации сведений о выданных сертификатах о происхождении товара формы «СТ-1»;

в) исключение возможности несанкционированного искажения

или уничтожения содержащейся в электронной системе сертификации информации;

г) обеспечение хранения в электронной системе сертификации электронных форм сертификатов о происхождении товара формы «СТ-1» не менее 3 лет с даты их выдачи.

Статья 5 **Требования к информационному обмену**

1. Состав сведений, содержащихся в электронной форме сертификата о происхождении товара формы «СТ-1», внесенного в электронную систему сертификации, должен быть идентичен составу сведений, содержащихся в сертификате о происхождении товара формы «СТ-1», выданном заявителю в оригинале на бумажном носителе, и соответствовать требованиям и порядку заполнения сертификата о происхождении товара формы «СТ-1», изложенным в Правилах, за исключением подписей и печатей, проставленных на оригинале сертификата о происхождении товара формы «СТ-1».

2. Электронная форма сертификата о происхождении товара формы «СТ-1» вносится в электронную систему сертификации не позднее дня, следующего за днем удостоверения центральным уполномоченным органом (организацией) или уполномоченным органом (организацией) оригинала сертификата о происхождении товара формы «СТ-1», оформленного на бумажном носителе в порядке, предусмотренном Правилами.

3. Таможенные службы и центральные уполномоченные органы (организации) в целях реализации обмена сведениями, содержащимися в электронной форме сертификата о происхождении товара формы «СТ-1», в течение 6 месяцев с даты подписания настоящего Соглашения согласовывают и утверждают Технические условия информационного взаимодействия между Федеральной таможенной службой и Торгово-промышленной палатой Республики Таджикистан и между Таможенной

службой при Правительстве Республики Таджикистан и Торгово-промышленной палатой Российской Федерации.

Состав передаваемых сведений установлен согласно приложению.

Технические условия информационного взаимодействия должны включать в себя формат и структуру передаваемой информации в электронном виде, требования по защите информации, схему организации информационного взаимодействия между центральными уполномоченными органами (организациями) и таможенными службами, классификаторы, используемые при передаче информации в электронном виде, порядок действий при возникновении внештатных ситуаций, порядок проведения тестовых испытаний и иную необходимую информацию.

Статья 6

Функционирование электронной системы сертификации

1. Центральный уполномоченный орган (организация) обеспечивает:

а) полноту, актуальность и достоверность сведений, содержащихся в электронной системе сертификации, о выданных уполномоченными органами (организациями) государства его Стороны сертификатах о происхождении товара формы «СТ-1»;

б) защиту содержащейся в электронной системе сертификации информации от несанкционированного доступа, уничтожения, модификации, блокирования, иных неправомерных действий;

в) надлежащее круглосуточное функционирование электронной системы сертификации.

2. В случае ненадлежащего функционирования электронной системы сертификации применяются общие положения Правил в части документального подтверждения страны происхождения товаров.

Статья 7

Процедура проверки

1. В случае если устанавливается, что представленные при таможенном декларировании товаров сведения о выданных уполномоченным органом (организацией) страны вывоза сертификатах о происхождении товара формы «СТ-1» отсутствуют в электронной системе сертификации либо сведения, представленные при таможенном декларировании, не соответствуют сведениям, содержащимся в электронной системе сертификации, таможенными органами страны ввоза товаров может быть начата процедура проверки в порядке, предусмотренном Правилами.

2. В случае выявления одной из таможенных служб государств Сторон признаков, указывающих на то, что заявленные сведения о стране происхождения товаров могут быть недостоверными либо должным образом не подтвержденными, оригинал сертификата о происхождении товара формы «СТ-1» на бумажном носителе должен быть представлен по требованию таможенного органа страны ввоза товаров.

3. Наличие ошибок (опечаток), допущенных при заполнении сертификата о происхождении товара формы «СТ-1», не влияющих на достоверность сведений, содержащихся в таком сертификате, не должно являться основанием для отказа в предоставлении режима свободной торговли.

Статья 8

Тестовые испытания

1. Центральные уполномоченные органы (организации) и таможенные службы после подписания технических условий информационного взаимодействия для отработки технологии обмена информацией осуществляют тестовые испытания, в период проведения которых таможенные службы государств Сторон для целей предоставления режима

свободной торговли в отношении товаров, происходящих с территории государств Сторон, требуют документального подтверждения происхождения товаров в соответствии с положениями Правил.

Срок осуществления тестовых испытаний составляет 3 месяца. Этот срок при необходимости может быть продлен по согласованию между центральными уполномоченными органами (организациями) и таможенными службами.

2. По завершении тестовых испытаний центральные уполномоченные органы (организации) и таможенные службы принимают решение о начале обмена информацией на регулярной основе.

Через 15 дней с даты начала обмена информацией на регулярной основе таможенная служба страны ввоза товаров не должна требовать представления документального подтверждения происхождения товаров с территорий государств Сторон для целей предоставления режима свободной торговли, за исключением случаев, указанных в пункте 2 статьи 6 и статье 7 настоящего Соглашения.

Статья 9 Применение Соглашения

Настоящее Соглашение не может ограничивать полномочия таможенных органов государств Сторон по проверке подлинности документов, представленных лицом, декларирующим товары, в целях определения страны происхождения товаров, и достоверности содержащихся в них сведений в порядке, предусмотренном Правилами и таможенным законодательством страны ввоза.

Статья 10 Урегулирование споров и разногласий

Споры и разногласия между Сторонами настоящего Соглашения,

связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между ними.

Статья 11 **Изменения и дополнения**

В настоящее Соглашение по согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, оформляемые отдельными протоколами.

Статья 12 **Заключительные положения**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

Любая из Сторон вправе прекратить действие настоящего Соглашения путем направления другой Стороне письменного уведомления о таком своем намерении. В этом случае действие настоящего Соглашения прекращается через 3 месяца с даты получения другой Стороной соответствующего уведомления.

Совершено в г. Душанбе « 3 » марта 2023 года в двух экземплярах, каждый на русском и таджикском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство
Республики Таджикистан**



ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению между
 Правительством Российской
 Федерации и Правительством
 Республики Таджикистан о
 взаимном применении
 электронных систем
 сертификации происхождения
 товаров

СОСТАВ СВЕДЕНИЙ
из сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»,
передаваемых при реализации электронного обмена информацией
в рамках электронной системы сертификации

Для указания множественности, обязательности заполнения и количества возможных повторений передаваемых сведений в таблицах 1 – 6 в графе «Примечание» используются следующие обозначения:

- 1 - сведения заполняются обязательно, повторения не допускаются;
- 1..* - сведения заполняются обязательно, могут повторяться без ограничений;
- 0..1 - сведения опциональны, повторения не допускаются;
- 0..* - сведения опциональны, могут повторяться без ограничений.

Таблица 1

№ п/п	Наименование сведений	Описание	Примечание
1	Кодовое обозначение формы сертификата о происхождении товара	указывается код «СТ-1»	1

2	Дополнительное кодовое обозначение	указывается код, обозначающий следующее: выданный сертификат о происхождении товара формы «СТ-1» является оригиналом; выданный сертификат о происхождении товара формы «СТ-1» является дубликатом сертификата о происхождении товара; выданный сертификат о происхождении товара формы «СТ-1» является заменой оригинала сертификата о происхождении товара	1
3	Сведения о сертификате о происхождении товара формы «СТ-1»	указываются сведения в соответствии с перечнем, представленным в таблице 2	1
4	Сведения о стране, выдавшей сертификат о происхождении товара формы «СТ-1»	указывается код и наименование страны, в которой был выдан сертификат о происхождении товара формы «СТ-1»	1
5	Сведения о стране, для которой выдан сертификат о происхождении товара формы «СТ-1»	указывается код и наименование страны, для которой предназначен выданный сертификат о происхождении товара формы «СТ-1»	1
6	Дата аннулирования сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	при необходимости указывается дата аннулирования (отзыва) сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	0..1
7	Дата внесения изменений в сертификат о происхождении	при необходимости указывается дата внесения изменений в сертификат о происхождении товара формы «СТ-1»	0..1

	товара формы «СТ-1»		
8	Кодовое обозначение категории сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	при необходимости указываются служебные отметки, обозначающие, что сертификат о происхождении товара формы «СТ-1» выдан впоследствии (если сертификат о происхождении товара формы «СТ-1» не был выдан до или во время вывоза товара), выдан взамен или дубликат (графа 5)	0..1
9	Сведения о ранее выданном сертификате о происхождении товара формы «СТ-1»	указываются сведения (включая регистрационный номер и дату выдачи такого сертификата) о ранее выданном сертификате о происхождении товара формы «СТ-1» в соответствии с перечнем, представленным в таблице 2, в случае если сертификат о происхождении товара формы «СТ-1» является дубликатом, или в случае замены оригинала сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	0..*
10	Сведения о стране происхождения	указывается код и наименование страны происхождения товара (государств-участников Содружества Независимых Государств)	1
11	Сведения об уполномоченном органе	указываются сведения об уполномоченном органе, выдавшем сертификат о происхождении товара формы «СТ-1», включая наименование уполномоченного органа	1

12	Сведения об удостоверении сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	указываются сведения о должностном лице уполномоченного органа (организации) и месте удостоверения сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	1
13	Сведения о заявителе	указываются сведения о месте и дате заявления сведений, а также сведений о заявителе	1
14	Сведения о товарной партии	указываются сведения в соответствии с перечнем, представленным в таблице 3	1
15	Дата и время учета сведений в базе данных	дата и время учета сведений сертификата о происхождении товара формы «СТ-1» в базе данных сертификатов о происхождении товара формы «СТ-1»	1

Таблица 2
Перечень сведений о документе

№ п/п	Наименование сведений	Описание	Примечание
1	Регистрационный номер сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	указывается регистрационный номер сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	1
2	Дата выдачи сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	указывается дата выдачи сертификата о происхождении товара формы «СТ-1»	1
3	Дата истечения срока действия сертификата о происхождении	указывается дата истечения срока действия сертификата о происхождении товара формы	0..1

товара формы «СТ-1»	«СТ-1»
---------------------	--------

Таблица 3
Перечень сведений о товарной партии

№ п/п	Наименование сведений	Описание	Примечание
1	Грузоотправитель /экспортер (наименование и адрес)	указываются сведения о грузоотправителе/экспортере товара согласно свидетельству о его государственной регистрации либо документу, подтверждающему фактическое место нахождения грузоотправителя/экспортера. В случае если грузоотправитель и экспортер являются разными юридическими лицами, следует указывать, что грузоотправитель (наименование и адрес) действует «по поручению» экспортера (наименование и адрес)	1
2	Грузополучатель /импортер (наименование и адрес)	указываются сведения о грузополучателе/импортере товара согласно свидетельству о его государственной регистрации либо документу, подтверждающему фактическое место нахождения грузополучателя/импортера. В случае если грузополучатель и импортер являются разными юридическими лицами, следует указывать, что грузополучатель (наименование и адрес) действует «по поручению» импортера	1

		(наименование и адрес)	
3	Средства транспорта и маршрут следования (насколько это известно)	указываются средства транспорта и сведения о маршруте следования в соответствии с перечнем, представленным в таблице 4, насколько это известно	0..*
4	Сведения о товаре	указываются сведения в соответствии с перечнем, представленным в таблице 5	1..*

Таблица 4
Перечень сведений о транспортировке товаров

№ п/п	Наименование сведений	Описание	Примечание
1	Порядковый номер	указывается порядковый номер пункта маршрута	1
2	Сведения о виде транспорта	указывается код вида транспорта	1
3	Сведения о месте отгрузки	указываются сведения о стране и месте отгрузки	0..1
4	Сведения о месте разгрузки	указываются сведения о стране и месте разгрузки (порт, аэропорт)	0..1

Таблица 5
Перечень сведений о товаре

№ п/п	Наименование сведений	Описание	Примечание
1	Порядковый номер	указывается порядковый номер товара	1
2	Сведения об	указываются сведения о коде	1..*

	упаковке товара	вида упаковки товаров и их наименовании, а также о количестве упаковок каждого вида	
3	Описание товара	указывается коммерческое наименование товара и другие сведения, позволяющие провести однозначную идентификацию товара	1
4	Ссылка на товаросопроводительный документ	указываются номер, дата и вид товаросопроводительного документа, в котором приведен полный перечень товаров в случае его применения вместо дополнительного листа сертификата	0..*
5	Сведения о критериях происхождения товара	указывается код обозначения критерия происхождения товара согласно списку: "И" - товар, полностью произведенный в государстве Стороны Соглашения; "Д1905" - товар, подвергнутый достаточной обработке/переработке, с указанием первых 4 цифр кода товарной позиции по ТН ВЭД конечной продукции, например - 1905; "К" - товар, страна происхождения которого определена на основе кумулятивного принципа	1..*
6	Количество товара	указываются количественные характеристики товара в единицах измерения согласно ТН ВЭД.	1..*

		Если количественные характеристики товара должны выражаться согласно ТН ВЭД в килограммах, в сертификате указывается масса нетто с учетом первичной упаковки, которая неотделима от товара до его потребления и в которой товар представляется для розничной продажи	
7	Сведения о счете-фактуре	указываются сведения в соответствии с перечнем, представленным в таблице 6	1..*

Таблица 6
Перечень сведений о счете-фактуре

№ п/п	Наименование сведений	Описание	Примечание
1	Сведения о документе	указываются код вида документа, номер и дата документа	0..*
2	Дополнительные признаки	указываются дополнительные сведения, например, в случае долгосрочного контракта	0..*